

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/PDVN/2026

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH PALDO VINA

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 0210 3860 600

Email: paldovina@paldovina.com

Mã số doanh nghiệp: 2600304973

Số giấy chứng nhận HACCP: Sản phẩm được sản xuất tại các nhà máy của Công ty TNHH Paldo Vina đã có giấy chứng nhận HACCP như sau:

STT	Số giấy chứng nhận	Ngày cấp	Nơi cấp	Thông tin cơ sở sản xuất
1	N724811	15/09/2025	GIC	- Công ty TNHH Paldo Vina Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam. - Ký hiệu cơ sở sản xuất: F1 (được in trên bao bì sản phẩm)
2	TQC.05.5545	23/10/2025	Trung tâm kiểm nghiệm và chứng nhận TQC CGLOBAL	- Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam. - Ký hiệu cơ sở sản xuất: F2 (được in trên bao bì sản phẩm)

### II. Thông tin về sản phẩm

#### 1. Tên sản phẩm được dịch sang tiếng Việt Nam:

MÌ TRỘN KORENO HƯƠNG VỊ SƯỜN BÒ CAY

(Tên gốc trên nhãn sản phẩm bằng tiếng Anh: BIBIM KORENO SPICY BEEF RIB FLAVOR)

#### 2. Thành phần được dịch sang tiếng Việt Nam:

- Vất mì: Bột mì, dầu cọ tinh luyện, muối, chất ổn định (501(i), 451(i)), chất làm dày (412), chất tạo xốp (500(i)), chất chống oxy hóa (320, 321), phẩm màu tự nhiên (101(iii)).

- **Gói gia vị:** Muối, đường tinh luyện, chất điều vị (621), bột nước tương, bột hương bò (0,6% khối lượng) (có sử dụng hương liệu thực phẩm tổng hợp), chiết xuất nấm men, bột ớt, bột kem không sữa, chất điều vị (364(ii), 631, 627), bột ớt kim, bột tỏi, ớt lát, phẩm màu tổng hợp (150c), bột tiêu đen, chất chống đông vón (551), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất tạo ngọt tổng hợp (951).

- **Gói dầu:** Dầu olein cọ tinh luyện, dầu mè, hương liệu thực phẩm tổng hợp (hương hành phi, hương thịt, hương sườn nướng (0,02% khối lượng)), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất chống oxy hóa (321).

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói:

+ Sản phẩm được đóng gói dạng gói lẻ với Khối lượng tịnh 79 g/gói.

+ Đóng thùng: 3,16 kg (40 gói x 79 g).

- Chất liệu bao bì: sản phẩm được đóng gói bên trong bằng bao bì cấu trúc phức hợp, lớp màng trong cùng tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm là CPP đảm bảo phù hợp quy định an toàn vệ sinh thực phẩm của Bộ Y tế, bên ngoài được đóng bằng thùng carton.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

5.1. Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

Ký hiệu cơ sở sản xuất: F1

5.2. Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

Ký hiệu cơ sở sản xuất: F2

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Hàm lượng Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Hàm lượng Aflatoxin tổng số	µg/kg	4
3	Hàm lượng Ochratoxin A	µg/kg	3

2. QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/kg	0,2
2	Cadimi (Cd)	mg/kg	0,2

3. Tiêu chuẩn nhà sản xuất:

3.1. Chỉ tiêu hóa - lý:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	Độ ẩm	%	10,0

3.2. Chỉ tiêu vi sinh vật:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Mức tối đa
1	TSVSVHK	CFU/g	$10^6$
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	$10^3$
3	<i>E.coli</i>	CFU/g	$10^2$
4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	$10^2$
5	<i>Cl. Perfringens</i>	CFU/g	$10^2$
6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	$10^2$
7	TSBTNM-M	CFU/g	$10^3$

3.3. Chỉ tiêu dinh dưỡng:

STT	Tên chỉ tiêu	ĐVT	Khoảng dao động
1	Giá trị năng lượng	Kcal/79g	295,1 ~ 442,7
2	Hàm lượng chất đạm	g/79g	6,2 ~ 9,3
3	Hàm lượng carbohydrat	g/79g	34,9 ~ 52,4
4	Hàm lượng đường tổng số	g/79g	1,8 ~ 2,7
5	Hàm lượng chất béo	g/79g	13,8 ~ 20,8
6	Hàm lượng chất béo bão hòa	g/79g	6,3 ~ 9,4

7	Hàm lượng Natri	mg/79g	777,4 ~ 1166
---	-----------------	--------	--------------

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./

Phù Ninh, ngày 16 tháng 01 năm 2026



ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

김기홍

**GIÁM ĐỐC MARKETING**

*Kim Ki Hong*

**NHỮNG THÔNG TIN CHÍNH THỂ HIỆN TRÊN NHÃN GỐC HÀNG HÓA  
(BẢNG TIẾNG ANH)**



**Name of product:** BIBIM KORENO SPICY BEEF RIB FLAVOR

**Ingredients:**

- **Noodles:** Wheat flour, refined palm oil, salt, stabilizer (501(i), 451(i)), thickener (412), raising agent (500(i)), antioxidants (320, 321), natural color (101(iii)).
- **Seasoning Powder:** Salt, refined sugar, flavor enhancer (621), soy sauce powder, beef flavor powder (0.6% net weight) (use artificial flavor), yeast extract, chilli powder, non dairy creamer, flavor enhancer (364(ii), 631, 627), hot chilli powder, garlic powder, slice chilli, artificial color (150c), black pepper powder, anticaking agent (551), natural color (160c(i)), sweetener (951).
- **Seasoning Oil:** Refined palm olein, sesame oil, artificial food flavoring (fried shallot flavor, meat flavor, grill rib flavor (0.02% net weight)), natural color (160c(i)), antioxidants (321).

**Net weight:** 79 g

**Production date:** MFG: dd.mm.yy

**Expired date:** 12 months from date of production date. BBE: dd.mm.yy

**Cooking directions:**

1. Pour 400 ml water to a pot and bring to a boil. Add noodles into boiling water then simmer for 3 minutes.
2. While the noodles are cooking, add the powder soup and oil to a plate. (Add 3 spoonfuls of water to the plate makes it easier to mix and tastier).
3. Drain the cooked noodles, then mix well with the prepared seasoning on a plate.
4. Add toppings:

Sausages, vegetables, chilli sauce, or mayonnaise as you like to enjoy it your way!

**Storage instructions:** Storage in dry place and avoid from direct sunlight.

**Made in Vietnam**

**Responsible for product:**

PALDO VINA CO., LTD

Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.

Manufactured by:

F1: PALDO VINA CO., LTD

Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.

F2: PALDO VINA TAY NINH BRANCH

Add: Lot B20.2, C3 Street, Thanh Thanh Cong Industrial Zone, Trang Bang Ward, Tay Ninh Province, Vietnam.

Production facility symbol (F1, F2) see next to production date and expiration date.

**Warnings:**

Contains: wheat, soybean, milk, sesame.

## NHÃN PHỤ BẰNG TIẾNG VIỆT NAM

**Tên sản phẩm:** MÌ TRỘN KORENO HƯƠNG VỊ SƯỜN BÒ CAY

**Thành phần:**

- **Vắt mì:** Bột mì, dầu cọ tinh luyện, muối, chất ổn định (501(i), 451(i)), chất làm dày (412), chất tạo xốp (500(i)), chất chống oxy hóa (320, 321), phẩm màu tự nhiên (101(iii)).
- **Gói gia vị:** Muối, đường tinh luyện, chất điều vị (621), bột nước tương, bột hương bò (0,6% khối lượng) (có sử dụng hương liệu thực phẩm tổng hợp), chiết xuất nấm men, bột ớt, bột kem không sữa, chất điều vị (364(ii), 631, 627), bột ớt kim, bột tỏi, ớt lát, phẩm màu tổng hợp (150c), bột tiêu đen, chất chống đông vón (551), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất tạo ngọt tổng hợp (951).
- **Gói dầu:** Dầu olein cọ tinh luyện, dầu mè, hương liệu thực phẩm tổng hợp (hương hành phi, hương thịt, hương sườn nướng (0,02% khối lượng)), phẩm màu tự nhiên (160c(i)), chất chống oxy hóa (321).

**Khối lượng tịnh:** 79 g

**Ngày sản xuất:** xem “MFG” theo thứ tự “ngày.tháng.năm”.

**Hạn sử dụng:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng xem “BBE” theo thứ tự “ngày.tháng.năm”.

**Hướng dẫn sử dụng:**

1. Đun sôi 400 ml nước, cho vắt mì vào nồi nấu trong 3 phút.
2. Trong khi đợi mì chín, cho gói gia vị và gói dầu vào đĩa, thêm 3 thìa nước sôi và trộn đều.
3. Vớt mì đã nấu chín ra, để ráo nước sau đó cho vào đĩa trộn đều với các gia vị đã pha sẵn.
4. Thêm topping: xúc xích, rau củ, sốt ớt hoặc sốt mayonnaise tùy theo khẩu vị để thưởng thức món ngon như ý!

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo và tránh ánh nắng trực tiếp.

**Sản xuất tại Việt Nam.**

**Chịu trách nhiệm về sản phẩm bởi:**

Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

Sản xuất tại:

F1: Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, xã Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.

F2: Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.



Ký hiệu cơ sở sản xuất (F1, F2) xem bên cạnh thông tin chỉ ngày sản xuất và hạn sử dụng.

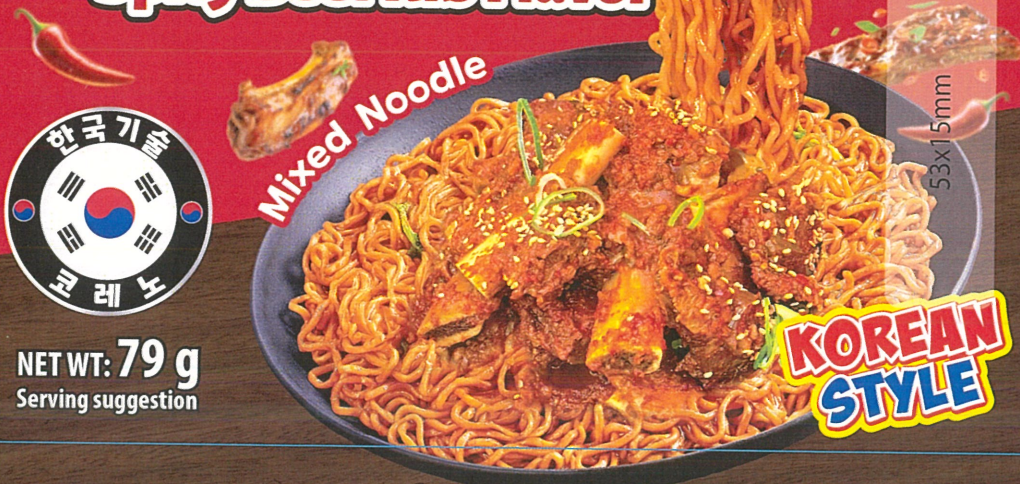
**Cảnh báo:**

Sản phẩm có chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ: lúa mì, đậu nành, sữa, mè.

**paldo**  
Fun & Yum

**paldo** Fun & Yum  
**KORENO**

# 면빔면 비빔면 Spicy Beef Rib Flavor



NET WT: 79 g  
Serving suggestion



**paldo** Fun & Yum  
**KORENO**

### COOKING DIRECTIONS

1. Four 400ml of water to a pot and bring to a boil. Add noodles into boiling water then simmer for 3 minutes.
2. While the noodles are cooking add the powder soup and oil to the plate makes it easier to mix and eat.
3. Drain the cooked noodles, then mix well with the prepared seasoning on a plate.
4. Add toppings: sausages, vegetables, chilli like to enjoy it your way!

**Rich beef rib flavor - Feel the spicy explosion**  
Bibim Korean Spicy Beef Rib Flavor - features chewy noodles that pair perfectly with your favorite toppings. Quick to mix, ready to eat, and love at first bite!

Paldo Vina is a food & beverage company from Korea

**면빔면 비빔면**  
**Spicy Beef Rib Flavor**



819360281644136

ISO 22000:2018 HACCP

Keep the country you bought from

NUTRITION FACTS	
01 Serving size (79g) consists of:	
Calories	369 kcal
Protein	15.4%g
Carbohydrate	43.7g 13.4%g
Total Sugar	2.2g
Fat	17.3g 30.9%g
Saturated fat	7.9g 39.3%g
Sodium	972mg 48.6%g
*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.	
The nutritional value shown in the table above is averaged value.	

Responsible for product: PALDO VINA CO., LTD  
Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.  
Tel: +84-210-3860600  
Website: <http://paldo.vn>  
Manufactured by:  
F1: PALDO VINA CO., LTD  
Add: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.  
F2: PALDO VINA THY NINH BRANCH  
Add: Lot 820.2, C3 Street, Thanh Thanh Cong Industrial Zone, Phu Tho Province, Vietnam.  
F3: PALDO VINA THY NINH BRANCH  
Add: Lot 820.2, C3 Street, Thanh Thanh Cong Industrial Zone, Phu Tho Province, Vietnam.  
The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.  
The nutritional value shown in the table above is averaged value.

**INGREDIENTS:**  
Noodles: Wheat flour, refined palm oil, salt, stabilizer (SO11), 45 (11), thickener (412), raising agent (500(1)), antioxidants (320, 321), natural color (101(111)).  
Seasoning Powder: Salt, refined sugar, flavor enhancer (621), soy sauce powder, beef flavor powder (0.6% net weight) (use artificial flavor), yeast extract, chilli powder, non dairy creamer, flavor enhancer (364(11)), 631, 627), hot chilli powder, garlic powder, slice chilli, artificial color (150c), black pepper powder, anti-tackling agent (551), natural color (160c(1)), sweetener (951).  
Seasoning Oil: Refined palm oil, sesame oil, artificial food flavoring (fried shallot flavor, meat flavor, grill rib flavor (0.02% net weight)), natural color (160c(1)), antioxidants (321).

**CONTACT US**  
84-243-7724 2880

**Expiration date:** See on the package  
Storage in dry place and avoid from direct sunlight and expiration date.  
Made in Vietnam.  
Colors a day is used for general nutrition advice.  
The nutritional value shown in the table above is averaged value.  
The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.  
The nutritional value shown in the table above is averaged value.

**Contains:** Wheat, soybean, milk, sesame.  
-Phenylethanone: Contains Phenylethanone.  
-Should be consumed right after package is opened.  
-Keep away from heat sources and strong-smelling products.  
-Do not use if product has expired.

170x300mm

10mm

60mm

120mm

17mm

20mm

30mm

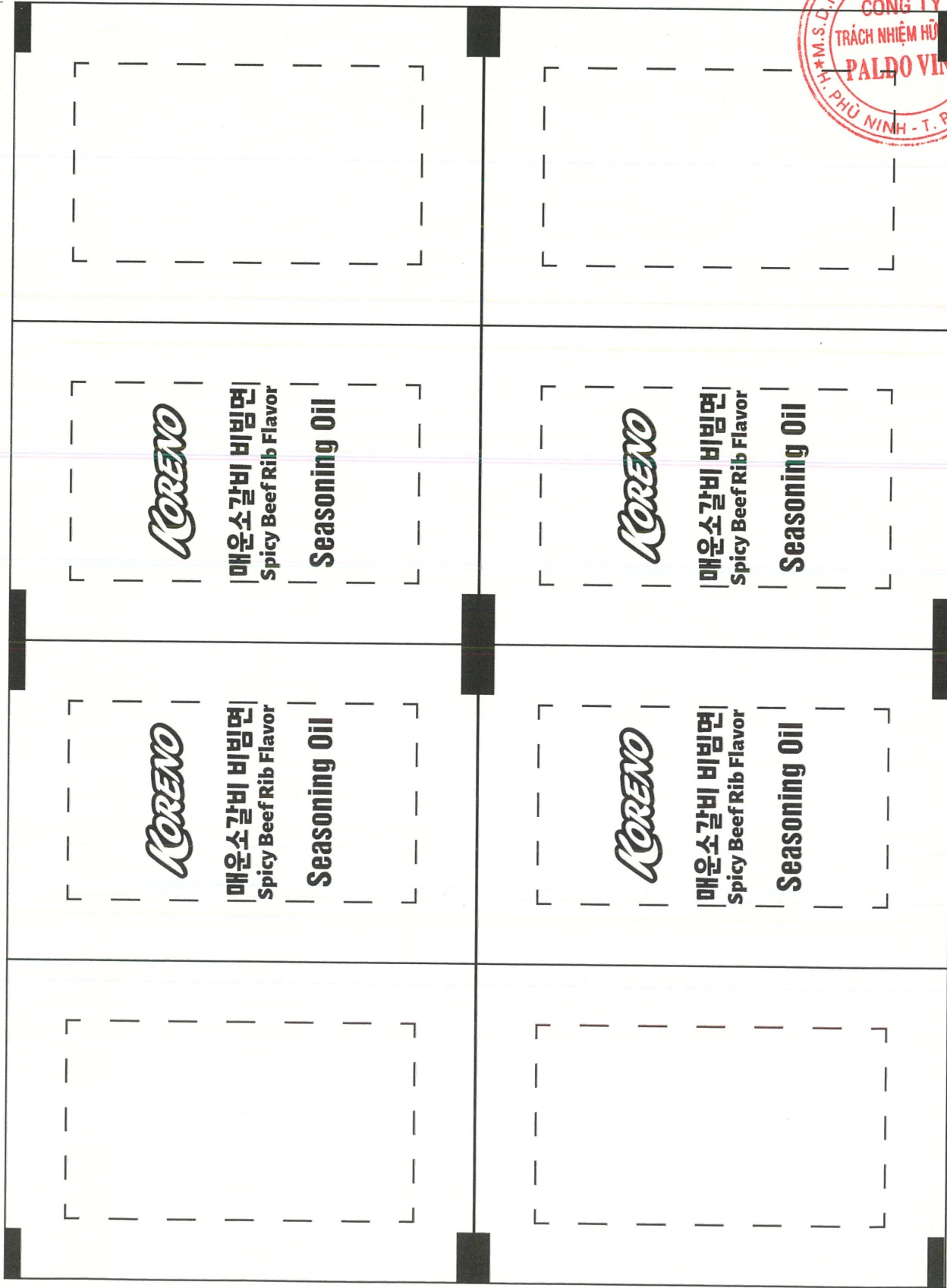
10mm



95 mm

95 mm

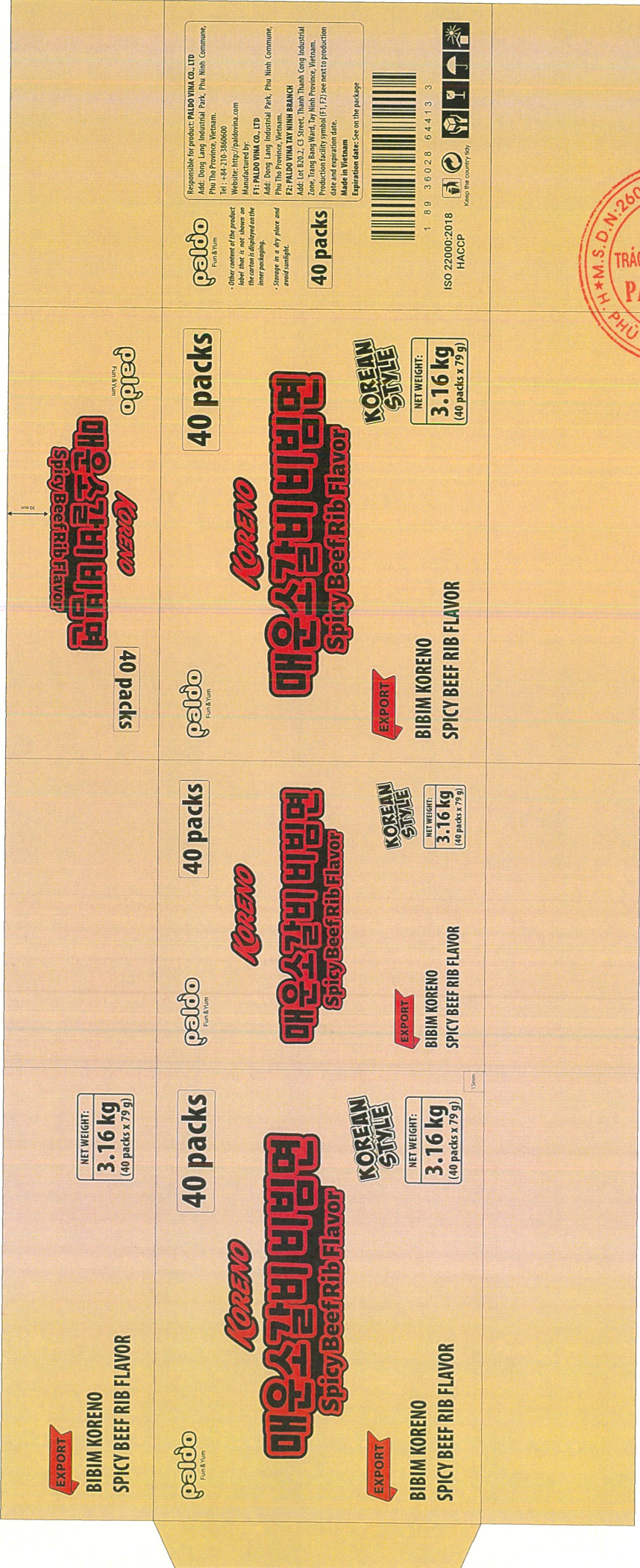
70 mm



**GÓI DẦU MÌ TRỘN SƯỜN CAY XUẤT KHẨU 190X70MM**

11.11.2023

KT: 330\*225\*240 mm - THÙNG MÌ TRỘN SƯỜN CAY XUẤT KHẨU - 40 PACKS  
(KÍCH THƯỚC LÒNG TRONG)



330 mm

225 mm

240 mm

